

**Kode der Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 041/2016

Erkennungskode CIG: 68227653CA

OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLEFÜR DIE VERGABE DES REINIGUNGSDIENSTES IN
DER GEBÄUDEGRUPPE L. EINAUDI IN BOZEN,
GELTRAUD – WEG NR. 3**Codice gara**

AOV/SUA-SF 041/2016

Codice CIG: 68227653CA

PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEAPER IL SERVIZIO DI PULIZIA PRESSO IL
COMPLESSO EDILIZIO L. EINAUDI DI BOLZANO,
VIA S.GELTRUDE N.3**Klarstellung Nr. 18****Chiarimento n.18****Frage**

Es wird um Übermittlung eines Verzeichnisses gebeten, mit genauer Angabe – für jeden Angestellten - des angewandten Kollektivvertrages, der entsprechenden Einstufung, der Funktionsebene und des Aufgabenbereiches, der angereiften Dienstaltererhöhungen, der Arbeitstunden, des Bestehens von verwendbaren steuerlichen Entlastungen (z.B. Gesetz. Nr. 208/2015, usw.) und eventueller „Superminimum“, Vereinbarungen *ad personam* oder Anderem.

Domanda

Si chiede di voler cortesemente fornire in proposito un elenco con precisazione, per ciascun addetto, di: CCNL applicato, livello di inquadramento, qualifica e mansioni, scatti di anzianità maturati, monte ore, sussistenza di sgravi usufruibili (es. L. n. 208/2015, ecc.) e di eventuali superminimi, accordi *ad personam* o altro.

Antwort

In der unten angeführten Tabelle werden die derzeitigen Angestellten mit der entsprechenden Einstufung und die Arbeitstunden angegeben. Die weiteren Angaben werden sobald wie möglich mitgeteilt.

Risposta

Nella sotto indicata tabella è riportato il numero di addetti attualmente al servizio , il relativo inquadramento ed il monte ore settimanale . Gli ulteriori dati saranno forniti appena possibile.

Qualifica/Funktionsebene	Livello /Ebene	desLuogoLav /Arbeitsort	monte ore settimanale/ wöchentliche Arbeitszeit
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	15
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	30
OP-OPERAIO/ARBEITER	4	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	40



OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	30
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	30
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	17,50
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	25
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	25
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	17,50
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	15
OP-OPERAIO/ARBEITER	4	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	15
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	2	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	15
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	1	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	15
OA-OPERAIO/ARBEITER PARTIME	1	CFP SCUOLA/SCHULE EINAUDI BOLZANO/BOZEN	15
